

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 31 (1958)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LA SUISSE, PAYS DIVERS ET TOUJOURS PITTORESQUE

Connaissez-vous les brochures avantageuses et richement
illustrées de l'Office National Suisse du Tourisme ?



A pied à travers la Suisse

Ce petit guide propose des voyages en zigzag à travers la Suisse avec une série de conseils pratiques et des itinéraires variés, encadrés de croquis géographiques avec indication des distances kilométriques entre chaque localité. Le texte est à la fois agréable et instructif.
Prix de vente 1 fr.



La Suisse d'aujourd'hui

Cette brochure, dont la rédaction a été confiée à une plume qualifiée, présente la Suisse sous ses aspects les plus divers: son organisation politique, son équipement industriel et agricole, son peuple, ses traditions, ainsi que les voies de communication et la situation de la Suisse dans le monde.
Prix de vente 1 fr.

Autres publications

Brochures	Prix de vente	Langues
Sur les routes suisses	Fr. 1.—	français, allemand
L'alpinisme en Suisse	Fr. 1.—	alem., franç., angl.
Itinéraires d'art en Suisse	Fr. 1.—	français
Routes alpêtres suisses	Fr. —,70	alem., franç., ital., anglais
La Suisse en auto	Fr. —,50	alem., franç., ital., anglais
Anciens vitraux de Suisse	Fr. 4.50	alem., franç., ital., anglais
Les Plaisirs de la Table et la Vaiselle ancienne en Suisse	Fr. 4.50	alem., franç., angl.
Le Léman	Fr. 1.—	français
La Suisse du Nord-Ouest	Fr. 1.—	allemand
La Suisse orientale	Fr. 1.—	allemand, français
La Suisse, terre de guérison	Fr. —,50	alem., ital., angl., port., holl., suédois
L'enseignement universitaire en Suisse	Fr. —,50	franc., angl., espag.
Ecoles privées en Suisse	Fr. —,50	en huit langues
Petit guide thermal suisse	gratis	alem., franç., angl.
Cliniques privées	Fr. —,50	en huit langues
La pêche en Suisse	Fr. —,50	en quatre langues
Camping	gratis	alem., franç., angl.
Ecole suisse de ski	gratis	français
Lieux de vacances en Suisse	gratis	alem., franç., angl., ital., espagn., holl.
La Suisse romantique	Fr. 3.95	en librairie allemand, français, anglais, italien

Cartes

La Suisse en images	Fr. 1.50	allemand
Carte routière officielle suisse	Fr. —,50	allemand / italien français / anglais
Carte touristique de la Suisse	Fr. —,50	alem., franç., ital., angl., port., espagn., holl.

Publications diverses

LA SUISSE, Paysage, art, littérature, culture et histoire	Fr. 16.—	en librairie franç., allem., angl.
Numéro spécial de la revue «Suisse»: Les 50 ans des CFF	Fr. 2.—	
Cartes régionales (O. Müller)		
1 série de huit reproductions	Fr. 4.—	textes en 4 langues
Chaque reproduction	Fr. —,50	
Reproductions artistiques de Carigiet (Wolfsberg)		
1 série de neuf reproductions	Fr. 45.—	texte en 2 langues
Chaque reproduction	Fr. 5.—	

Ces brochures, ainsi que plusieurs autres, peuvent être obtenues auprès de l'Office National Suisse du Tourisme Bahnhofplatz 9, Zurich.

Gut essen - gut schlafen Le gîte et le couvert

Luftseilbahn Leukerbad- Gemmipab

1411-2322 m
Tel. (027) 5 42 01

Die neueste Luftseilbahn bringt die Touristen in 7 Minuten auf die Paßhöhe
Hervorragendes Skigebiet im Wildstrubelgebiet
In Betrieb vom 1. März bis 15. Oktober
Prospekte und Tourenverzeichnis durch Familie de Villa, Sporthotel Wildstrubel, Gemmipabhöhe



In Bern: 3 Minuten vom Bahnhof ein gutes Menü, ein feines Plättli ein vorzügliches Getränk zu günstigem Preis
Sternenberg und Hasenbar
Bern Schauplatzgasse 22
(Gasse hinter Warenhaus Loeb)
«Sternenberg und Hasenbar, beides einfach wunderbar!»

RIVE-HOTEL-FATIO GENÈVE

25, rue Pierre-Fatio, téléphone (022) 35 15 55

Central - tranquille - confortable
Chambres à partir de fr. 12.50,
petit déjeuner et service compris
F.-C. MEIER



HOTEL BRISTOL BERN

Schauplatzgasse 10 / Spitalgasse 21

100 Betten - Jeder Komfort

Kleinere und größere Säle für Anlässe und Sitzungen
Im Stadrestaurant eine gepflegte Küche mit pikanten Spezialitäten

Telephon 20101 - Jos. P. Genelin

Brunners

Hotel Gurtenkulm Bern

843 m ü. M. Telephon (031) 563 41

der ideal und ruhig gelegene, komfortabel eingerichtete

Kongreßort im Zentrum

der Schweiz. Wundervolle Aussicht auf die ganzen Alpen- und Juraketten, das Mittelland und die Stadt Bern. Entspannende Spazierwege. Kongresse und Essen in getrennten, gediegenen Räumen. Ausgezeichnete Küche, gepflegte Weine. 60 Betten im gleichen Haus. Alle Zimmer mit Telefon und fließend kalt und warm Wasser. 18 Bäder.
Vom Stadtzentrum aus mit Auto oder Tram und Seilbahn (direkte Billette nach Gurtenkulm) in 20 Minuten erreichbar. Für Gesellschaften Spezialarrangements.

Hôtel Central Bellevue Lausanne

Place St-François

90 lits - 1^{er} rang

«Le centre du bien manger
au centre de la ville»



Rôtisserie

«Au Gentilhomme»

Brasserie - Restaurant

Bar «Le Paladin»

Snack «Sur l'Pouce»

Internationale Kochkünstler

verwöhnen Sie bei uns zu erschwinglichen Preisen mit ausgesuchten Speisen und, als Spezialität, mit einer reichen Auswahl

echt ungarischer Gerichte

Restaurant Hungaria Zürich

Beatengasse 11, beim Hauptbahnhof
Telephon 25 90 40
Stets die besten Orchester und Attraktionen des In- und Auslandes

Restaurant Sonne Bern

Bärenplatz 7, Telephon 224 86
Fr. Probst



R. Candrian-Bon, Inh. Tel. 52 5 52 Tel. (051) 23 46 44

Großzügig
in der Leistung
Bescheiden
in der Berechnung